

न्यः सस्यानि समुपदृश्यत् MBh. 12, 946. परीक्षयकारी युक्तश्च सम्यक्समुप-
देष्ट् । देशकालावभिप्रेतो ताम्यो फलमास्रुयात् ॥ *Ort und Zeit entstehen
lassen so v. a. ruhig abwarten 4912.*

— उप 1) *sich an Jmd machen, anfallen:* वृत्सो धारूर्तिव मातरं (कृ-
त्या) तं प्रत्यगुप्तं पथताम् AV. 4, 18, 2. — 2) *gelangen, kommen zu, in:*
यमुनातट्युपेदे PANĀKAT. 9, 5. तिर्यग्योनिसहस्रेषु कदाचिदेवतास्वपि । उप-
पव्यति संपोगाद्युषैः सहु गुणाक्षयात् ॥ MBh. 12, 11264. *zum Lehrer kom-
men, sich als Schüler in die Lehre begeben bei (gen. acc.):* तस्मै स विद्वानु-
पव्याप्त्या प्राह् ved. Cit. in VEDĀNTAS. (Allah.) No. 19. वेदान्तलृहृदये कृत्स्न-
महं सत्यपराक्रम । उपपव्यत्वं कौतेष प्रसन्नो ऽहं ब्रवीमि ते ॥ MBh. 3,
3081. शिष्यवत्त्वां तु पृच्छामि उपपव्यो ऽस्मि ते ऽन्य 1, 1191. भवत्तमुपव्याप्त्वा:
स्मः शिष्यवतेन Suç. 1, 1, 14. — 3) (*wiederholend*) *einfallen:* असंधेयमिति
हु विश्वामित्र उपपव्याप्त् Ait. Ba. 7, 17. — 4) *zu Etwas (acc. und dat.)
gelangen, — kommen so v. a. theilhaftig werden, in einen Zustand tre-
ten, antreten:* अर्घुर्वयति कुमारीं पतित्पव्यत्; अर्घुर्वयति: कुमारीं पतिमु-
पव्याप्त्वा Schol. zu P. 4, 2, 13. मदक्त एतदिज्ञाय मदद्वयोपव्यते BHAG. 13,
18. स स्वर्गायोपव्यते MĀRK. P. 29, 13. पत्रं तत्र समुत्पव्यं गुणायिवोपव्यते
MBh. 13, 2518. अर्घुर्णामुपेदे BHAG. P. 1, 9, 41. पञ्चवमुपेदेवान् R. 2, 72,
50. प्रब्रह्मामुपव्याप्तानां त्रयाणाम् 6, 8, 27. — 5) *gelangen zu so v. a. zu Theil
werden, zufallen:* अर्थप्राप्तौ तु नरकः कृत्स्न एवोपव्यते MBh. 1, 6125.
तर्तीयो यश्च ते (अत्रस्य) भागो मानुषेष्योपत्स्यते HARIV. 10534. उपपव्यश्चि-
त्याय भद्रयो ऽयं मम सुप्रियः MBh. 1, 5934. अर्थास्तस्योपत्स्यते 3, 3078. Spr.
1253. इद्वाकिस्तु सुतः श्रीमान्विकुतिरूपव्यत (in der anderen Recension
उपपव्यत) R. GOAR. 1, 72, 19. उपपव्यो गुणोपेतो भवान्यस्य साक्षा मम 4, 7, 2.
उपदेशप्रदातृणाम् — व्यसनं नोपव्यते Spr. 487. — 6) *statthaben, stattfinden,
zur Erscheinung kommen, vorkommen, eintreten, sich darbieten, vorhanden
sein, möglich sein:* प्रवाणा उपपव्यमाने Āc. GRU. 1, 8. अतिरात्रयोः यो-
उत्तिनि विरादुपव्यते LĀTJ. 10, 3, 8, 7, 6, 8, 4, 9, 7, 9. पशानुपव्यमाने KAU. C.
138. तच्चान्यथायोपव्याप्तम् anders gekommen VIKR. 20, 10. उपसर्कनं प्रधानस्य
धर्मतो नोपव्यते M. 9, 121. 139. 136. अन्यदुसं ज्ञातमन्यदित्येत्तेषोपव्यते
40, 10, 102. बद्धः संशयस्यास्य केता नक्षुपव्यते BHAG. 6, 39. R. GOAR.
1, 11, 11. उपपव्येत्क्यं देव चित्पा युधि ज्ञाय मम MBh. 5, 7378. ज्ञातास्ते
क्षुपव्यते सहोऽक्षित्वा: स्वतेजसः erscheinen als so v. a. sind MĀRK. P.
49, 4. यदि पुंसां गतिः — कथंचित्वोपव्यते wenn das Gelangen zu Män-
nern auf keine Weise sich macht 13, 2223. तथा तवापि पुण्यस्य संद्या-
नेवोपव्यते das Zählen ist unmöglich MĀRK. P. 18, 72. नन्विदं भवता
कृतम् । पायमर्यं तथानियं वने यदुपव्यते ॥ R. 2, 91, 2. उपपव्यत
 vorhanden, da seiend, zur Verfügung stehend KĀTJ. C. 1, 8, 17. 7, 2, 5. पु-
रुषः कैश्च कर्मणः । उपपव्यान्सुखान्मोगानुपास्ताति MBh. 13, 6680. यथोप-
व्यमाकारं तस्मै प्रादात् 2743. पथालभोपव्येषु भाजनेषु JĀG. 1, 236. यद-
द्वच्छयोपव्यतेन कल्पयन्वतिमात्मनः BHAG. P. 9, 2, 12. सर्वं सखे व्ययोपव्य-
तेत् KUMĀRAS. 3, 12. उपपव्यं ननु शिवं सप्तसङ्केषु RAGH. 1, 60. °दर्शन 3,
41. उपपव्यार्थ MBh. 3, 1438. अनुपव्यार्थ NIR. 1, 15. BHAG. P. 5, 14, 5. ब-
हिःसवं विना बीबो गृहामव्यमुपव्याप्तम् unmöglich Z. d. d. m. G. 7,
310, N. 2. — 7) *stimmen, zutreffen, zukommen, passen, angemessen
sein, sich ziemen Cāk. 13, 6. अस्मिन्व्यतेडुपव्यते NIR. 8, 2. अत एव स-
र्वात्मनो ज्ञातुः सर्वमव्यमुपव्याप्तम्* unmöglich Z. d. d. m. G. 7,
Schol. zu KAP. 1, 69. SĀH. D. 4, 3. वधश्च पुरुषव्याप्ते तस्मिन्व्योपव्यते

R. 6, 9, 10. मा विषादं गमस्तस्माकैतव्ययुपव्यते MBh. 3, 15179. BHAG.
2, 3. R. GOAR. 2, 116, 4. नियतस्य तु संन्यासः कर्मणो नोपव्यते BHAG. 18,
7. श्वो ऽस्य राज्यवत्प्रतियेषु नोपव्यते SĀJ. zu RV. 1, 123, 1. तवा-
ये गेषनं साधो न माव्ययुपव्यते RĀGA-TAR. 1, 231. तवैव वृषभतं हि गो-
मुख्योपव्यते KATHĀS. 40, 9. उपपव्यत zutreffend, passend, angemessen,
entsprechend, in aller Ordnung seiend, ganz natürlich: सर्वमुपव्याप्तम्
Cāk. 8, 8. VIKR. 73, 1. उपपव्यत्स्ते तर्कः 26, 4. उपपव्यतिर्मदं भद्रं पदवम् —
धर्मं प्रति वचो ब्रूयाः MBh. 5, 6091. R. 4, 36, 13. पूजितश्चोपव्याप्ताभिराशीर्षिः
5, 7, 57. SUÇA. 1, 36, 20. VIKR. 20, 3. Cāk. 122. SĀJ. zu RV. 1, 123, 1.
Schol. zu GĀIM. 1, 30. कर्तव्या इति बङ्गवचनमुपव्यतरम् KULL zu M. 2,
43. उपपव्यतेद्राजानि Cāk. 27, 18. तथेदमुपव्यतं मे मृगद्रूपस्य धर्षणम् R. 3,
49, 42. उपपव्यतिर्मदं सुभृतातापाः कुणिकान्वये BHAG. P. 9, 20, 15. PANĀK. 102,
18. ब्रह्मणो ऽपि — उपपव्यो द्यातिःशब्दः Cāk. bei WIND. Sancara S. 120.
अनुपव्यत nicht zutreffend u. s. w. LĀTJ. 6, 2, 5. दूर्मेकावे नित्यते ऽनुपव्याप्तम्
Schol. zu GĀIM. 1, 9. अस्याने कोप इत्यनुपव्यतं विष्य MĀLAV. 57, 8. Cāk.
111, 1. VIKR. 33, 16 (nach der richtigen Lesart). RĀGA-TAR. 3, 517. SĀH.
D. 4, 1. — 8) *entstehen (vgl. पद mit उद्द): कथं शरीरं च्यवते कथं चैवो-
पव्यते MBh. 14, 455. पूर्वोपव्यत �viell. früher entstanden, älter 13, 229.
werden zu (dat.): अतिस्तिर्का व्यक्ताते च व्यसनायोपव्यते R. 6, 21, 34. — 9)
उपपव्यत im Besitz seiend von (instr.), verbunden mit, versehen mit: उपप-
व्या लया भैरवी लं च भैर्या N. 24, 34. (श्वरम्) उपपव्यतं महाशत्रैः MBh. 5,
7102. उपपव्यो गुणैर्ष्टैः 3, 2072. 2080. M. 9, 141. RAGH. 2, 16. भृत्योपव्यतः
22. अतवृत्तोपव्यत M. 9, 244. MBh. 1, 4682. Cāk. 71, 12. VARĀH. BH. S.
92, 13. — Vgl. उपपत्ति, उपपादुक. — caus. 1) *Jmd (acc.) in einen Zu-
stand (acc.) versetzen:* कथंचिन्मृगशवान्ती विश्वासमुपव्याप्तिः sie wurde
dahin gebracht, dass sie Vertrauen fasste R. 5, 37, 12. — 2) *Etwas (acc.)
zu Jmd (dat., ausnahmsweise loc.) gelangen lassen, zuführen, darrei-
chen, darbringen, schenken:* याने वाहनमारि हेऽज्ञातं ज्ञातोपव्याप्तिरम् KĀM.
NIRIS. 7, 30. यस्तु दोषवतीं कन्यामनाव्यायोपव्याप्तयेत् M. 9, 73, 72. नाति-
पर्याप्तामालह्य मत्कुतेरेत्य भेजनम् । दिष्या लयसि मे धात्रा भृत्येवोपवा-
दितः ॥ RAGH. 13, 18, 14, 8. उपायनानि — पुलिन्दैरूपयादितानि 16, 82.
ममोपव्याप्तिं साधु भाव्ये रेत्पुराकृतैः MĀRK. P. 62, 19. मित्राम् — ब्राह्म-
णायोपव्याप्तयेत् M. 3, 96. अवस्यायं तडुद्वत्य ब्राह्मणायोपव्याप्तयेत् MĀRK. P.
29, 34, 34, 102. MBh. 1, 6271. तं दाते वृहणायोपव्याप्तयेत् M. 9, 244. सर्व-
स्वं वेत्रिदुषे ब्राह्मणायोपव्याप्तयेत् 11, 76 (= MBh. 12, 1245). विप्रस्य
पाणावुपव्याप्तयेत् 3, 212. (तस्य) निवासो द्वारका देवैरूपयादिता HARIV. 6808.
9798. पीठे देवस्य पूजकैरूपयादितम् — तिक्तशाकम् RĀGA-TAR. 3, 49.
यदिप्रेषुपव्याप्तिरम् JĀG. 1, 314. — 3) *zu Stande —, zur Erscheinung
bringen, ausführen, in's Werk setzen:* दीक्षाकृप्रसवोत्थानानि स-
वैसत्तेषु पूर्वपत्त उपव्याप्तेः LĀTJ. 10, 1, 1. तदकर्तव्यमयेत्तद्राघवेणोपवा-
दितम् R. GOAR. 2, 30, 10, 6, 100, 2. ते देवकार्यमृपवादपिष्यतः RAGH. 11,
91. प्रकृतिवैराग्यम् 17, 55. MĀRK. P. 70, 23. काश्यं येन त्यजति विधिना
म (विधिः) लैवेवोपव्यतः MEGH. 30. देवोदिष्टे — कर्मणोहेपपादय MBh. 1,
4663. यस्मा दुष्टे मनः पूर्वं कर्मणा चोपव्याप्तिरम् HARIV. 9950. — 4) *vorbrin-
gen, zur Sprache bringen Schol. zu PRAB. 77, 2. Schol. zu KAP. 1, 50. justify
BALLANT. — 5) *zurechtmachen, herrichten, in einen angemessenen Zu-
stand bringen, anpassen:* धार्दशं तृप्यते बीजं तेत्रे कालोपव्याप्तिः M. 9,
36. क्षेयभेद्यलेख्यव्याधनेहृपव्याध कर्णम् SUÇA. 1, 36, 20. MBh. 13,**